

# Supplement Sheet

Date: February 3, 2021





Subject: Safety Symbols


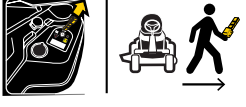



Model(s): Battery-Powered Lithium-Ion Tractor

## Safety Symbols

The safety symbols and descriptions in this supplement sheet replace the safety symbols and descriptions in the Safe Operations section of the Operator's Manual.

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the tractor before attempting to assemble and operate.

Symbol	Description
 <p>OPESymbol.com</p>	<p><b>WARNING — READ OPERATOR'S MANUAL(S)</b> Read, understand, and follow all the safety rules and instructions in the manual(s) and on the tractor before attempting to operate this tractor. Failure to comply with this information may result in personal injury or death. Keep this manual in a safe location for future and regular reference. Using a Smart Phone, scan the QR code symbol to learn more information concerning the warnings contained on this tractor. You can also go to <a href="http://www.OPESymbol.com">www.OPESymbol.com</a> for more information.</p>
	<p><b>WARNING — AVOID THROWN OBJECT INJURY</b> Keep helpers at least 75 feet (23 meters) from machine during operation. Remove all stones, sticks, wire, bones, toys, and other foreign objects which could be picked up and thrown by the blade(s). Do not operate the tractor without the discharge cover or entire grass catcher in its proper place.</p>
	<p><b>WARNING — AVOID CHILD BACKOVER/RUNOVER/BLADE INJURY</b> To avoid back-over accidents, always look behind and down for small children. Never carry children, even with the blade(s) shut off. Keep bystanders, children, and pets inside during operation under the watchful care of a responsible adult other than the operator. Stop tractor if anyone enters the area.</p>
	<p><b>WARNING — AVOID TIP-OVER/ROLL-OVER INJURY</b> Do not operate machine on a slope greater than 12° (21%). Do not mow across slopes, only mow up and down slopes that are less than 12° (21%). Use low speeds and avoid sudden turns on slopes. Stay at least 10 feet (3 meters) from drop-offs, ditches, embankments, or the edge of water.</p>

Symbol	Description
	<p><b>WARNING — AVOID AMPUTATION INJURY</b> Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade(s) can amputate hands and feet. Ensure that all safety devices (guards, shields, switches, etc.) are in place and working.</p>
	<p><b>WARNING — REMOVE KEY</b> Before beginning any work on this machine, remove the key and observe all information contained in these instructions. If you are leaving the tractor unattended, always remove the key to prevent unauthorized use by children or others.</p>
	<p><b>DANGER — SLOPE OPERATION</b> Do not operate this tractor where it could tip or slip. Avoid sudden turns. Use low speed.</p>
	<p><b>WARNING — ELECTRIC SHOCK</b> Do not charge tractor in rain or wet locations. Do not operate tractor in rain.</p>
	<p><b>WARNING — STORE TRACTOR INDOORS</b> Store tractor indoors at all times when not in use.</p>

### ⚠ WARNING

**YOUR Responsibility**—Restrict the use of this power machine to persons who read, understand, and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine - **SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019



Form No. 769-25959A  
(February 3, 2021)

# Hoja de suplemento

Fecha: 3 de febrero de 2021



Asunto: Símbolos de seguridad

Modelo(s): Tractor a Batería de Ion de Litio

## Símbolos de seguridad

Los símbolos y descripciones de seguridad de esta hoja suplementaria sustituyen a los símbolos y descripciones de seguridad de la sección de Operaciones Seguras del Manual del Operador.

En esta página, se presentan y describen los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones que figuran sobre el tractor cortacésped antes de intentar armarlo y hacerlo funcionar.

Símbolo	Descripción
 <p>OPEsymbol.com</p>	<p><b>ADVERTENCIA – LEA EL MANUAL DEL OPERADOR</b>                      Lea, entienda y cumpla todas las reglas e instrucciones de seguridad que se incluyen en el manual y en el tractor antes de intentar utilizar este tractor. Si no cumple con lo que indica esta información, se pueden provocar lesiones personales o la muerte. Conserve este manual en un lugar seguro para usarlo como referencia futura habitual. Con un teléfono inteligente, escanee el símbolo del código de QR para obtener más información sobre las advertencias incluidas en este tractor. También puede visitar <a href="http://www.OPEsymbol.com">www.OPEsymbol.com</a> para obtener más información.</p>
	<p><b>ADVERTENCIA – EVITE LESIONES POR OBJETOS ARROJADOS</b>                      Mantenga a los asistentes por lo menos a 75 pies (23 metros) de la máquina durante la operación. Saque todas las piedras, palos, cables, huesos, juguetes y demás objetos extraños que puedan ser recogidos y arrojados por la(s) cuchilla(s). Nunca opere el tractor si no está bien colocada la cubierta de descarga o si no está instalado el colector de césped completo en el lugar que corresponde.</p>
	<p><b>ADVERTENCIA - EVITE LESIONES EN NIÑOS AL RETROCEDER/POR ATROPELLAR/POR CONTACTO CON LAS CUCHILLAS</b>                      Para evitar accidentes al retroceder, siempre mire hacia atrás y hacia abajo para ver si hay niños. Nunca transporte niños, ni siquiera con las cuchillas desactivadas. Mantenga a los observadores, los niños y las mascotas en interiores durante la operación bajo la atenta supervisión de un adulto responsable que no sea el operador. Detenga el tractor si alguien entra en la zona.</p>
	<p><b>ADVERTENCIA - EVITE LESIONES POR VUELCOS</b>                      No opere la máquina en una pendiente mayor de 12° (21%). No corte el césped a través de las laderas, sólo corte arriba y abajo de las laderas que son de menos de 12° (21%). Utilice las velocidades bajas y evite los giros bruscos en las pendientes. Manténgase a por lo menos 10 pies (3 metros) de barrancos, zanjas o terraplenes o del borde del agua.</p>

Símbolo	Descripción
	<p><b>ADVERTENCIA - EVITE LESIONES DE AMPUTACIÓN</b>                      No ponga las manos ni los pies cerca de las piezas rotatorias ni debajo de la plataforma de corte. El contacto con la(s) cuchilla(s) puede amputar manos y pies. Compruebe que todos los dispositivos de seguridad (protecciones, escudos, interruptores, etc.) estén en su lugar y funcionando.</p>
	<p><b>ADVERTENCIA - SACAR LA LLAVE</b>                      Antes de iniciar cualquier trabajo en el vehículo, extraer la llave y respetar las indicaciones de estas instrucciones. Si deja el tractor sin vigilancia, retire siempre la llave para evitar el uso no autorizado por parte de niños u otras personas.</p>
	<p><b>PELIGRO — OPERACIÓN EN PENDIENTES</b>                      No haga funcionar este tractor en lugares donde podría volcarse o resbalarse. Evite realizar giros abruptos. Vaya a baja velocidad.</p>
	<p><b>ADVERTENCIA — DESCARGA ELÉCTRICA</b>                      No cargue el tractor bajo la lluvia o en lugares húmedos. No haga funcionar el tractor bajo la lluvia.</p>
	<p><b>ADVERTENCIA — GUARDE EL TRACTOR BAJO TECHO</b>                      Siempre cuando el tractor bajo techo cuando no esté en uso.</p>

### ⚠ ADVERTENCIA

**SU Responsabilidad**—Sólo permita que usen esta máquina eléctrica las personas que lean, comprendan y respeten las advertencias e instrucciones que aparecen en este manual y en la máquina – ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019

# Feuille complémentaire

Date : 3 février 2021





Objet : Symboles de sécurité

Modèle (s) : Tracteur à batterie au lithium-ion

## Symboles de sécurité

Les symboles de sécurité et les descriptions de cette fiche complémentaire remplacent les symboles de sécurité et les descriptions de la section "Opérations sûres" du manuel de l'opérateur.

Cette page illustre et explique les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur cette machine. Veuillez lire et suivre toutes les instructions sur la machine et vous assurer de bien les comprendre avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.

Symbole	Description
 <p>OPESymbol.com</p>	<p>AVERTISSEMENT – LISEZ LE MANUEL DE L'UTILISATEUR</p> <p>Veillez lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure. Conservez ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et pour pouvoir commander des pièces de rechange. Balayez le code QR avec un téléphone pour avoir plus d'informations sur les avertissements. Le site <a href="http://www.OPESymbol.com">www.OPESymbol.com</a> offre aussi des renseignements à ce sujet.</p>
	<p>AVERTISSEMENT – RISQUE D'OBJETS PROJÉTÉS</p> <p>Ne permettez à personne de s'approcher à moins de 23 m (75 pi) du tracteur en marche. Ramassez les pierres, brindilles, fils, os, jouets et autres objets qui pourraient être projetés ou sur lesquels vous pourriez trébucher. Il est dangereux d'utiliser ce tracteur sans son déflecteur d'éjection, ou avec un déflecteur endommagé.</p>
	<p>AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉCRASEMENT OU DE LAME TRANCHANTE</p> <p>Avant de reculer, retournez-vous pour vérifier qu'il n'y a personne derrière le tracteur. Ne laissez pas les enfants monter sur le tracteur lorsque le moteur est en marche, même si les lames sont débrayées. Les enfants doivent être sous la surveillance d'un adulte autre que l'utilisateur de l'appareil et ne doivent pas s'approcher de la zone de travail. Coupez le moteur dès que quelqu'un s'approche de trop près.</p>
	<p>AVERTISSEMENT – RISQUE DE RENVÈRSEMENT</p> <p>N'utilisez pas ce tracteur sur une pente supérieure à 15° (25 %). Travaillez de haut en bas, et non à travers la pente. Ne tondez pas perpendiculairement à la pente et jamais dans une pente de plus de 15° (25 %). Ne vous approchez pas à moins de 3 m (10 pi) des rebords surélevés, des fossés, des remblais ou des rives.</p>

Symbole	Description
	<p>AVERTISSEMENT – RISQUE D'AMPUTATION</p> <p>N'approchez pas le pied ou la main ni des lames, ni du dessous du plateau de coupe : vous pourriez vous blesser grièvement, au point de subir une amputation. Gardez les dispositifs de sécurité (protections, interrupteurs, etc.) en place et en bon état de fonctionnement.</p>
	<p>AVERTISSEMENT – RETRAIT DE LA CLÉ</p> <p>Avant de commencer tout travail sur cette machine, retirer la clé et respecter toutes les informations contenues dans cette notice. Si vous laissez le tracteur sans surveillance, retirez toujours la clé pour empêcher toute utilisation non autorisée par des enfants ou d'autres personnes.</p>
	<p>DANGER – INCLINOMÈTRE</p> <p>N'utilisez pas cette machine là où elle risque de basculer ou de glisser. Évitez de tourner brusquement. Travaillez lentement.</p>
	<p>AVERTISSEMENT — DÉCHARGE ÉLECTRIQUE</p> <p>Ne chargez pas et n'utilisez pas l'appareil sous la pluie ou dans des endroits humides.</p>
	<p>AVERTISSEMENT — RANGEZ L'APPAREIL À L'INTÉRIEUR</p> <p>Rangez l'appareil à l'intérieur lorsque vous ne l'utilisez pas.</p>

### ⚠ AVERTISSEMENT

Il est de votre responsabilité de vous assurer que seules des personnes capables de lire et de respecter les consignes de sécurité figurant sur la tondeuse et dans ce manuel utilisent votre appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !**

# NOTES